



KÄÄNTÄMISEN JA TULKKAUKSEN DIGILOIKKA

Työkalut kuntoon!

Minervatori 13.9.2018



TAVOITTEET

- 1) Perehdytetään opettajia ja opiskelijoita käyttämään digitaalisia alustoja.
- 2) Kerätään kääntämisen ja tulkkauksen opetukseen soveltuvia avoimia sisältöjä.
- 3) Tuotetaan pilottina Moodleen linkitettävä digitaalinen aineisto- ja työkaluympäristö.

Malliopintojaksoina käytetään opintojaksoja Oikeusalan tekstien kääntäminen (5 op) ja Oikeustulkkauksen perusteet (5 op).

Moodle

H5P

SDL Studio

Camtasia

MultiTerm

Sketch Engine

Subtitle Edit

Plunet

MateCat

Unitube

© Raimond Spekking / [CC BY-SA 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) (via Wikimedia Commons)

Kääntäjien ja tulkkien aineistoja ja työkaluja 1) Alusta:

<https://blogs.helsinki.fi/tra-data/>

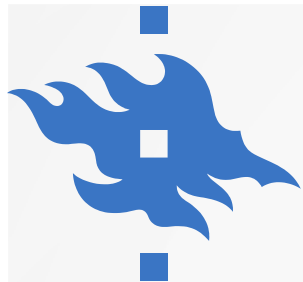
ETUSIVU STUDY TRACKS KAIKKI ARTIKKELIT UNITUBE KESKUSTELU OSALLISTU KIRJAUDU SISÄÄN ENGLISH

2) Käännösmuistit

4) Ohjelmistot

3) Koulutukset





KÄÄNTÄMISEN JA TULKKAUKSEN MO:N DIGILOIKKA

